

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:292568-2011:TEXT.IT.HTML>

**I-Roma: Servizi di registrazione dati  
2011/S 178-292568**

**BANDO DI GARA**

**Servizi**

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

Istituto nazionale di statistica (ISTAT)

via Cesare Balbo, 16

Contatto: informazioni amministrative dott.ssa Caterina Prestinenzi - informazioni tecniche dott. Leopoldo Nascia e dott. Guido Rotondi

00184 Roma

ITALIA

Telefono +39 064673-3257/6351/6272

Posta elettronica: [dcap@istat.it](mailto:dcap@istat.it)

Fax +39 064673-3485

**Indirizzo(i) internet**

Amministrazione aggiudicatrice [www.istat.it](http://www.istat.it)

Profilo di committente <http://www.istat.it>

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:**

Istituto nazionale di statistica servizio ABS

via Depretis, 77 (stanza 405 nei giorni feriali, escluso il sabato, dalle 9:00 alle 13:00 per ritiro documentazione cartacea relativa al bando e allegati)

00184 Roma

ITALIA

Telefono +39 0646733389/3344

Posta elettronica: [dcap@istat.it](mailto:dcap@istat.it)

Fax +39 0646733485

Internet: <http://www.istat.it>

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:**

Istituto nazionale di statistica

via Cesare Balbo, 16

All'attenzione commissione incaricata di provvedere all'aggiudicazione delle procedure di gara indette con il criterio del "prezzo più basso" relativamente alla fornitura di beni e servizi informatici e di telecomunicazioni

00184 Roma

ITALIA

Telefono +39 0646731

Internet: <http://www.istat.it>

**I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ**



Organismo di diritto pubblico

Altro ricerca statistica

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici No

## **SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

### **II.1) DESCRIZIONE**

#### **II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

Servizio di acquisizione e registrazione su supporto informatico dei bilanci delle imprese depositati presso le Camere di commercio e loro riclassificazione.

#### **II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi**

Servizi

Categoria di servizi: N. 7

Luogo principale di esecuzione: Sede della società aggiudicataria.

Codice NUTS IT

#### **II.1.3) L'avviso riguarda**

un appalto pubblico

#### **II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro**

#### **II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Servizio di fornitura e registrazione su supporto informatico dei bilanci delle società di capitali riferiti agli esercizi contabili 2010 e 2011, depositati presso le Camere di commercio secondo IAS/IFRS, riclassificati secondo la struttura della IV direttiva CEE, e di alcuni dati registrati nelle note integrative di tutti i bilanci delle società di capitale riferiti agli esercizi contabili 2010 e 2011, depositati presso le Camere di commercio, ai sensi degli artt. 2435, 2454 e 2478-Bis C.C. presso l'ufficio del Registro delle imprese, inclusi i bilanci in IAS/IFRS.

#### **II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**

72317000

#### **II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

Sì

#### **II.1.8) Divisione in lotti**

No

#### **II.1.9) Ammissibilità di varianti**

No

### **II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

#### **II.2.1) Quantitativo o entità totale**

Acquisizione di circa n. 4 000 bilanci depositati secondo IAS/IFRS, riferiti agli anni 2010 e 2011 e fornitura di alcuni dati contenuti nelle note integrative relative a n. 1 800 000 bilanci depositati presso le Camere di commercio, selezionati in base a specifici criteri e riferiti agli esercizi contabili 2010 e 2011 nel corso di 19 mesi. L'entità totale stimato dell'appalto è di 385 280,00 EUR IVA esclusa più l'eventuale ampliamento di cui al punto II.2.2.

#### **II.2.2) Opzioni**

Sì

descrizione delle opzioni: L'ISTAT, per motivi di carattere tecnico, si riserva di praticare aumenti nelle quantità previste fino ad un massimo del 20 %.

### **II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Periodo in mesi: 19 (dall'aggiudicazione dell'appalto)



**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO****III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO****III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste**

Una fideiussione bancaria o polizza fideiussoria di 7 700,00 EUR (euro settemilasettecento/00), costituita ai sensi dell'art. 75 del D.L.vo. 163/2006 e s.m.i. a titolo di deposito cauzionale provvisorio rilasciata dagli istituti finanziari ed assicurativi autorizzati con una durata di almeno 180 giorni a decorrere dalla data di presentazione dell'offerta.

In caso di RTI la fideiussione o la polizza deve essere intestata a tutte le imprese raggruppande. L'Istituto si riserva di richiedere alle società ammesse alla gara, in caso di prolungamento dei tempi di aggiudicazione oltre il predetto termine di 180 giorni, l'estensione del periodo di durata della polizza fino ad ulteriori 180 giorni.

La polizza dovrà espressamente prevedere la rinuncia alla preventiva escussione del debitore principale; la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2, del codice civile e la sua operatività entro 15 giorni a semplice richiesta scritta della Stazione appaltante; che il deposito sarà incamerato dall'ISTAT senza obbligo di diffida, costituzione in mora o altra formalità giudiziale e stragiudiziale, qualora l'impresa aggiudicataria non adempia agli obblighi che le derivano dall'avvenuta aggiudicazione.

La polizza dovrà contenere l'impegno del fideiussore, di cui al comma 8 dell'art. 75 del D.L.vo n. 163/06 e s.m.i., a rilasciare la garanzia fideiussoria per l'esecuzione del contratto in caso di aggiudicazione.

Il concorrente, per usufruire della riduzione del 50 % dell'importo della garanzia fideiussoria deve produrre la certificazione di qualità prevista all'art. 75, comma 7, del D.L.vo n. 163/2006 e s.m.i. o copia conforme all'originale della citata certificazione. In alternativa potrà attestare il possesso della certificazione di qualità con idonea dichiarazione resa dal legale rappresentante ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 445/2000 attestante il possesso della citata certificazione. È altresì fatto rinvio a quanto disposto dall'art. 75 del D.L.vo n. 163/2006 e s.m.i. Lo svincolo della fideiussione o della polizza fideiussoria sarà notificato al soggetto fideiussore relativamente alle imprese non aggiudicatarie. Per l'impresa aggiudicataria lo svincolo sarà effettuato dopo la firma del contratto e la costituzione del deposito cauzionale definitivo pari al 10 % del valore del contratto IVA esclusa, costituito ai sensi dell'art. 113 del D.L.vo n. 163/06 e s.m.i.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia**

Finanziamento su fondi di bilancio ISTAT. Pagamento secondo le modalità indicate nello schema di contratto.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto**

È consentita la partecipazione di imprese temporaneamente raggruppate o raggruppande con l'osservanza della disciplina di cui all'art. 37 del D.L.vo n. 163/2006 e s.m.i. e di consorzi di imprese, con l'osservanza della disciplina di cui agli articoli 34, 35, 36 e 37 del richiamato decreto.

È inoltre ammessa la partecipazione delle imprese stabilite in altri paesi membri dell'UE, nelle forme previste nei loro paesi. Le imprese che concorrono in RTI e quelle facenti parte di un consorzio incaricate del servizio non possono, pena l'esclusione dalla gara, concorrere autonomamente né in altri raggruppamenti. In tali casi sia l'impresa, sia i raggruppamenti e/o consorzi saranno esclusi dalla gara.

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto**

No

**III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE****III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**



Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Ai fini della partecipazione alla gara i concorrenti dovranno:

- a) non trovarsi in alcuna delle cause di esclusione di cui all'art. 38, 1° comma, del D.L.vo n. 163/2006 e s.m.i. (i concorrenti in merito alla lett. c) dell'art. 38 dovranno indicare tutte le eventuali sentenze di condanna passate in giudicato riportate, senza o con il beneficio della non menzione, e/o di decreti penali di condanna divenuti irrevocabili e/o sentenze di applicazione della pena su richiesta ex art. 444 del C.P.P., con esclusione dei reati dichiarati estinti dopo la condanna o oggetto di riabilitazione ovvero in caso di revoca della condanna stessa). I concorrenti in merito al comma 1) lett m-quarter dell'art. 38 dovranno rendere una dichiarazione attestante la propria posizione rispetto ad una delle 3 situazioni previste nello stesso articolo;
- b) essere iscritti alla CCIAA per il ramo di attività corrispondente al servizio oggetto dell'appalto, ovvero nel registro commerciale e professionale dello stato di residenza per i candidati non aventi sede in Italia;
- c) aver versato, ai sensi della deliberazione dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici del 3.11.2010 il contributo di partecipazione alla presente gara di 35,00 EUR (euro trentacinque/00).

I concorrenti dovranno attestare i requisiti di cui alle suddette lettere a) e b) mediante apposita dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà resa in conformità al modello "Mod. dich." predisposto dall'Istituto ed allegato al presente bando. Le suddette dichiarazioni dovranno essere sottoscritte dal Rappresentante legale dell'impresa o da persona legittimata a rappresentarla, a pena di esclusione dalla gara ai sensi del D.P.R. 445/2000 e con le modalità, a pena di esclusione, indicate in calce al modello stesso. Nel suddetto modello sono altresì richieste le seguenti informazioni: Agenzia delle entrate competente, numero di matricola INPS e INAIL e le relative posizioni, il tipo di contratto collettivo applicato e il centro per l'impiego competente. Inoltre dovrà essere indicato obbligatoriamente, ai sensi del comma 5 bis dell'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., il numero di fax e il domicilio eletto dove dovranno essere inviate tutte le comunicazioni relative alla presente gara. In caso di raggruppamento di imprese e di consorzio, la stessa dichiarazione dovrà essere resa da ciascuna impresa facente parte del raggruppamento, dal consorzio e da ciascuna consorziata incaricata del servizio.

Il requisito di cui alla lettera b) dovrà essere attestato con un'autocertificazione sostitutiva, resa in conformità all'allegato modello "Mod Cam.", nella quale le società dovranno indicare le sole dichiarazioni di interesse. Inoltre il partecipante, se del caso, dovrà indicare il nominativo del socio unico o del socio di maggioranza in caso di società con meno di 4 soci o i nominativi dei soci in caso di società in nome collettivo e dei soci accomandatari per le società in accomandita semplice nonché i soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente alla data di pubblicazione del bando di gara, di cui al comma 1 lett. c) dell'art. 38 del D.L.vo 163/06e s.m.i. In alternativa al modello CAM può essere presentata in originale o in copia autenticata la corrispondente certificazione del Registro delle imprese rilasciata in data non anteriore a 6 mesi a quella fissata per la gara.

A dimostrazione dell'avvenuta corresponsione del contributo di cui alla lettera c) i concorrenti dovranno presentare la ricevuta del pagamento del contributo di 35,00 EUR (Euro trentacinque/00) di partecipazione alla gara a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture come disposto dalla deliberazione del 3.11.2010 della predetta Autorità.

Il pagamento della contribuzione deve avvenire con le seguenti modalità (codice identificazione gara da utilizzare CIG n. 2813633B64):

- on line, mediante versamento collegandosi al portale web al nuovo "servizio di riscossione" all'indirizzo <http://contributi.avcp.it> seguendo le istruzioni disponibili sul portale. A riprova dell'avvenuto pagamento il partecipante deve allegare copia stampata dell'e-mail di conferma, trasmessa dal sistema di riscossione,
- in contanti, muniti del modello di pagamento rilasciato dal servizio di riscossione, presso tutti i punti vendita della rete dei tabaccai lottisti abilitati al pagamento di bollette e bollettini. A riprova dell'avvenuto pagamento la società dovrà allegare lo scontrino rilasciato dal punto vendita.



Non sono accettati versamenti effettuati con modalità diverse da quelle sopra riportate.

In caso di RTI o di consorzio il suddetto versamento dovrà essere effettuato dalla mandataria o dal consorzio nella sua autonomia strutturale. Per i soli operatori economici esteri sarà possibile effettuare il pagamento anche tramite bonifico bancario internazionale, sul conto corrente bancario n. 4806788 aperto presso il Monte dei Paschi di Siena (IBAN: IT 77 0 01030 03200 0000 04806788) intestato all'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici. La causale del versamento deve riportare esclusivamente il codice identificativo ai fini fiscali utilizzato nel Paese di residenza o sede del partecipante e il codice che identifica la presente gara.

### III.2.2) **Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: I concorrenti dovranno attestare il presente requisito mediante apposita dichiarazione resa in conformità al modello "Mod. Dich." predisposto dall'Istituto ed allegato al presente bando. In caso di raggruppamento di imprese e di Consorzio la stessa dichiarazione dovrà essere resa da ciascuna impresa facente parte del raggruppamento, dal consorzio e da ciascuna consorziata incaricata del servizio. In caso di RTI e di consorzio, rispettivamente la capogruppo, il consorzio nella sua autonomia strutturale o una delle consorziate incaricate del servizio dovranno possedere i livelli minimi di capacità economica e finanziaria, in misura non inferiore al 40 %. La restante percentuale dovrà essere posseduta dalle mandanti e/o dalle altre consorziate incaricate del servizio con un limite individuale comunque non inferiore al 10 % dei requisiti globali richiesti. La mandataria, in ogni caso deve possedere i requisiti richiesti in misura maggioritaria.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti I concorrenti dovranno aver conseguito complessivamente negli ultimi 3 esercizi, corrispondenti agli ultimi 3 bilanci depositati, un fatturato globale complessivo, al netto dell'IVA, non inferiore a 1 000 000,00 EUR (unmilione/00) ed un fatturato complessivo per i soli servizi nel settore oggetto della gara, al netto di IVA, non inferiore a 500 000,00 EUR (euro cinquantomila/00).

### III.2.3) **Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

I concorrenti dovranno attestare il presente requisito mediante apposita dichiarazione resa in conformità al modello "Mod. Dich." predisposto dall'Istituto ed allegato al presente bando che comprende anche l'elenco dei principali servizi prestati negli ultimi 3 anni, a decorrere dalla data di pubblicazione del presente bando, relativi a servizi nel settore oggetto della gara per un importo complessivo pari almeno a quello minimo richiesto come specificato al precedente punto III.2.2.

In caso di raggruppamento di imprese e di consorzio la stessa dichiarazione dovrà essere resa da ciascuna impresa facente parte del raggruppamento, dal consorzio e da ciascuna consorziata incaricata del servizio. In caso di RTI e di consorzio, rispettivamente la capogruppo, il consorzio nella sua autonomia strutturale o una delle consorziate incaricate del servizio dovranno possedere i livelli minimi di capacità tecnica, ove frazionabili, in misura non inferiore al 40 %. La restante percentuale dovrà essere posseduta dalle mandanti e/o dalle altre consorziate incaricate del servizio con un limite individuale comunque non inferiore al 10 % dei requisiti globali richiesti. La mandataria, in ogni caso, deve possedere i requisiti richiesti in misura maggioritaria.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti

In caso di aggiudicazione la società dovrà disporre di:

— n. 20 postazioni per l'attività di registrazione dei bilanci, attrezzate con personal computer. Tutte le risorse hardware per la registrazione dei dati dovranno essere ubicate in una unica sede, collegate in rete LAN ed essere in condivisione tra loro. La dotazione hardware e software dovrà essere in grado di supportare contemporaneamente la corretta esecuzione del servizio, l'elaborazione dei dati nonché di garantire il back-up e il recovery dei dati, senza dar luogo a disfunzioni e ritardi rispetto ai carichi di lavoro da svolgere.

### III.2.4) **Appalti riservati**

No



**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI****III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?**

No

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio**

No

**SEZIONE IV: PROCEDURA****IV.1) TIPO DI PROCEDURA****IV.1.1) Tipo di procedura**

Aperta

**IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta****IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo****IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE****IV.2.1) Criteri di aggiudicazione**

Prezzo più basso

**IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica**

No

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO****IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice****IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

Avviso di preinformazione

Numero dell'avviso nella GU: 2011/S 9-013523 del 14.1.2011

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti 19.10.2011 - 10:00

Documenti a pagamento No

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

19.10.2011 - 12:00

**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare****IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione**

italiano.

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

Periodo in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: 21.10.2011 - 10:00

Luogo

Via Cesare Balbo n. 16, Roma, Italia.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte SI

Rappresentanti degli offerenti.

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI****VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO**

No



VI.2) **APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI**  
No

VI.3) **INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

Codice identificativo gara: CIG n. 2813633B64. deliberazione di espletamento n. 92 del 24.6.2011. Il responsabile del procedimento è la dott.ssa Caterina Prestinenzì. Il responsabile dell'esecuzione del contratto sarà comunicato al momento della stipula del contratto prima dell'avvio delle lavorazioni.

La gara verrà aggiudicata alla Società che avrà offerto il prezzo complessivo più basso secondo la seguente formula:  $(PO1 * 4.000 + PO2 * 1.800.000)$  dove PO1= prezzo scontato offerto per singolo bilancio, IVA esclusa, per il servizio di acquisizione di bilanci; PO2= prezzo scontato offerto per singolo bilancio, IVA esclusa, per il servizio di fornitura di alcuni dati contenuti nelle note integrative.

Ai fini dell'anomalia dell'offerta si applicherà l'art. 86 del D.L.vo. n. 163/2006 e s.m.i., In caso più offerte risultino anormalmente basse l'ISTAT si riserva la facoltà di procedere, ai sensi del comma 7 dell'art. 88 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., alla verifica contemporanea delle stesse.

Per le offerte pervenute in ritardo non saranno ammessi reclami anche se spedite prima della scadenza del termine stesso. Ai fini della predetta scadenza faranno fede la data e l'ora apposte sul relativo plico dal personale dell'ufficio posta dell'ISTAT.

Avvalimento: in caso di avvalimento la società dovrà produrre a pena di esclusione tutta la documentazione prevista dall'art. 49 del D.L.vo n. 163/2006 s.m.i.

Subappalto: qualora l'impresa intenda avvalersi del subappalto dovrà farne esplicita dichiarazione al momento della presentazione dell'offerta, ai sensi dell'art. 118 del D.L.vo n. 163/06 e s.m.i. indicando la parte di servizi da affidare in subappalto che in ogni caso non potrà superare la misura del 30 %. Non sono ammesse richieste di subappalto o di associazione in partecipazione successive alla presentazione delle offerte.

Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, se ritenuta conveniente e idonea in relazione all'oggetto del contratto.

La Stazione Appaltante si riserva altresì in qualsiasi momento ogni verifica in ordine al possesso dei requisiti generali, e di verificare, eventualmente, anche tramite l'accesso ai siti ufficiali degli organismi certificatori, l'effettiva vigenza degli attestati e dei documenti presentati in sede di gara.

L'aggiudicazione definitiva sarà effettuata dal competente organo dell'Istituto. La società che risulterà aggiudicataria dovrà stipulare apposito contratto alle condizioni di cui all'unito schema. L'ISTAT si riserva comunque la possibilità di non approvare in tutto o in parte i risultati della gara qualora ne ravvisasse le ragioni di convenienza o riscontrasse l'inidoneità delle offerte in relazione all'oggetto del contratto ed, in ogni caso, qualora, emergessero obiettive irregolarità o motivi di illegittimità. La stazione appaltante si riserva la facoltà in caso di fallimento della società o di risoluzione del contratto per grave inadempimento dell'impresa aggiudicataria, di procedere all'affidamento del servizio ai sensi dell'art. 140 del D.L.vo 163/2006 e s.m.i. Vengono allegati al presente bando i modelli "Mod. Dich.", "Mod. Cam", "Mod. Off Eco", l'informativa al trattamento dei dati personali, lo schema di contratto e il capitolato tecnico (rispettivamente allegati nn. 1-2-3-4-5 e 6).

Le dichiarazioni dei modelli allegati "Mod. Dich.", "Mod. Cam" e "Mod. Off Eco", devono essere rese e sottoscritte, a pena di esclusione, dal legale rappresentante della società o da altra persona legittimata ad impegnare il concorrente, con le modalità, a pena di esclusione, indicate in calce agli stessi. La mancanza di una sola delle dichiarazioni indicate nei predetti modelli, comporterà l'esclusione dalla gara stessa.

L'Istituto procederà ad effettuare la verifica del contenuto delle dichiarazioni sostitutive di atto notorio e delle certificazioni presentate; ai sensi dell'art. 48 del D.L.vo n. 163/2006 e s.m.i. richiederà alla/e società estratta/e originali o copie autenticate dei bilanci relativi ai 3 esercizi finanziari dichiarati nel "Mod. Dich" e le certificazioni e/o dichiarazioni di cui all'art. 42, comma 1, lett. a) del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. riferite all'elenco dei principali



servizi nel settore oggetto della gara dichiarati nel "Mod. Dich", da cui risulti il possesso di un fatturato, non inferiore a 500 000,00 EUR (cinquecentomila/00) al netto dell'IVA.

VI.4) **PROCEDURE DI RICORSO**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Tribunale amministrativo regionale del Lazio

via Flaminia, 189

00196 Roma

ITALIA

Telefono +39 06328721

Fax +39 0632872310

VI.4.2) **Presentazione di ricorso**

VI.4.3) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso**

VI.5) **DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:**

14.9.2011



IL DIRETTORE CENTRALE  
Dr.ssa LUCIANA D'ORIO







# Istituto Nazionale di Statistica

## DISCIPLINARE DI GARA

Codice identificativo gara (CIG): n. 2813633B64

### **PROCEDURA APERTA PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI ACQUISIZIONE E REGISTRAZIONE SU SUPPORTO INFORMATICO DEI BILANCI DELLE IMPRESE DEPOSITATI PRESSO LE CAMERE DI COMMERCIO E LORO RICLASSIFICAZIONE.**

L'offerta dovrà pervenire, a pena di esclusione, entro le ore 12.00 del 19/10/2011 a mezzo posta ovvero consegnata a mano dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 13.00 all'Ufficio Posta dell'Istituto, al seguente indirizzo: Istituto Nazionale di Statistica - Ufficio Posta - Via C. Balbo, 16 - 00184 Roma, con l'intestazione:

"Commissione incaricata di provvedere all'aggiudicazione delle procedure di gara indette con il criterio del prezzo più basso relativamente alla fornitura di beni e servizi informatici e di telecomunicazioni. - CIG n. 2813633B64

Ai fini della predetta scadenza faranno fede la data e l'ora apposte sul plico dall'Ufficio Posta dell'ISTAT. Non saranno prese in esame le offerte pervenute in ritardo, anche se spedite prima della scadenza del termine sopra indicato.

L'offerta deve essere presentata utilizzando due buste racchiuse in un unico plico. Sia il plico, sia le buste devono essere sigillate e siglate sui lembi di chiusura dal legale Rappresentante dell'Impresa.

A) La prima busta con l'indicazione "**DOCUMENTAZIONE**" regolarmente chiusa deve contenere, a pena di esclusione, la seguente documentazione:

#### **A1) Per tutti i concorrenti:**

- apposita dichiarazione resa in conformità al modello "Mod.Dich" con la quale il legale rappresentante o la persona legittimata ad impegnare l'Impresa dichiara che il concorrente possiede i requisiti minimi di cui alle lettere a) e b) e le altre informazioni richieste nel punto III.2.1 del bando di gara, nonché di quelli di cui ai punti III.2.2 e III.2.3 del medesimo bando;
- l'autocertificazione di cui al modello "Mod.Cam" per il requisito di cui alla lettera b) del punto III.2.1 del bando di gara o in alternativa la corrispondente certificazione del Registro delle imprese, rilasciata in data non anteriore a sei mesi a quella fissata per la gara, in originale o in copia autenticata ;
- una fideiussione bancaria o polizza fideiussoria di €. 7.700,00 (settemilasettecento/00) di cui al punto III.1.1 del bando di gara, contenente l'impegno di cui al punto suddetto;
- la ricevuta in originale del versamento del contributo di € 35,00 (trentacinque/00) di partecipazione alla gara a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture come disposto dalla deliberazione del 03.11.2010 della predetta Autorità ovvero fotocopia del versamento stesso, corredata da dichiarazione di autenticità, e copia di un documento di identità in corso di validità.

Il pagamento della contribuzione deve avvenire con le seguenti modalità:

- 1) on line, mediante versamento collegandosi al portale web al nuovo "servizio di Riscossione" all'indirizzo <http://contributi.avcp.it> seguendo le istruzioni disponibili sul portale. A riprova dell'avvenuto pagamento il partecipante deve allegare copia stampata dell'e-mail di conferma, trasmessa dal sistema di riscossione;
- 2) in contanti, muniti del modello di pagamento rilasciato dal servizio di riscossione,





## Istituto Nazionale di Statistica

presso tutti i punti vendita della rete dei tabaccai lottisti abilitati al pagamento di bollette e bollettini. A riprova dell'avvenuto pagamento la Società dovrà allegare lo scontrino rilasciato dal punto vendita.

Non sono accettati versamenti effettuati con modalità diverse da quelle sopra riportate.

In caso di R.T.I. o di Consorzio il suddetto versamento dovrà essere effettuato dalla mandataria o dal Consorzio nella sua autonomia strutturale.

Per i soli **operatori economici esteri** sarà possibile effettuare il pagamento anche tramite bonifico bancario internazionale, sul conto corrente bancario n. 4806788 aperto presso il Monte dei Paschi di Siena (IBAN: IT 77 0 01030 03200 0000 04806788) intestato all'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici. La causale del versamento deve riportare esclusivamente il codice identificativo ai fini fiscali utilizzato nel Paese di residenza o sede del partecipante e il codice che identifica la presente gara.

- in caso di avvalimento, a pena di esclusione, tutta la documentazione prevista dall'art. 49 del D.Lvo n.163/2006 s.m.i.;

### A2) Per i Raggruppamenti temporanei di Imprese altresì:

- le dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà di cui al modello "Mod.Dich." e di certificazione di cui al modello "Mod.Cam" relative a ciascuna Impresa facente parte del Raggruppamento;
- una dichiarazione congiunta, sottoscritta dai legali rappresentanti di tutte le Imprese, che indichi la mandataria, specifichi le parti del servizio che saranno eseguite da ciascuna Impresa e contenga l'impegno che, in caso di aggiudicazione della gara, le stesse imprese si conformeranno alla disciplina prevista dall'art.37 del D.Lvo n.163/2006 e s.m.i..

### A3) Per i Consorzi altresì:

- le dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà di cui al modello "Mod.Dich." e di certificazione di cui al modello "Mod.Cam." relative al Consorzio e/o a ciascuna consorziata incaricata del servizio;
- una dichiarazione congiunta, sottoscritta dai legali rappresentanti di tutte le consorziate (o da persona legittimata ad impegnare il Consorzio e le consorziate incaricate del servizio), dalla quale risulti l'impegno delle consorziate incaricate del servizio ad effettuare il servizio, le parti del servizio che saranno eseguite da ciascuna Impresa consorziata, l'appartenenza delle consorziate stesse al Consorzio.

**B)** la seconda busta con l'indicazione "**OFFERTA ECONOMICA**" deve contenere, a pena di esclusione, l'offerta economica redatta in conformità all'allegato modello "Mod. Off. Eco" predisposto da questo Istituto e dovrà essere sottoscritta, a pena di esclusione, dal rappresentante legale o da persona legittimata ad impegnare la Società, rilevabile dalla documentazione di gara o da procura notarile.

In caso di R.T.I. o Consorzio l'offerta congiunta deve essere sottoscritta, a pena di esclusione, da tutte le imprese raggruppate o consorziate.

L'offerta economica deve:

- essere assoggettata all'imposta di bollo di € 14,62 o dell'eventuale diverso valore previsto al momento dalla legge,
- essere integrata con l'indicazione della denominazione della Società, dell'indirizzo, del codice





# Istituto Nazionale di Statistica

fiscale e della partita IVA;

- avere una validità non inferiore a 180 giorni naturali e consecutivi dalla data di presentazione dell'offerta;

- essere completata, a pena di esclusione, dell'indicazione degli sconti sui prezzi base - I.V.A. esclusa - richiesti nello stesso modello.

In caso di discordanza fra valori espressi in cifre e quelli in lettere varrà l'indicazione in lettere.

Non sono ammesse offerte in aumento, alla pari, indeterminate, condizionate e plurime.

L'importo degli oneri della sicurezza necessari per eliminare i rischi di interferenza è pari a zero e quindi non è stato predisposto il DUVRI in quanto, ai sensi della determinazione AVCP n. 3 del 5/3/2008 e dell'art. 26 del D.Lgs. 106/09, trattasi di servizi per i quali non è prevista l'esecuzione all'interno delle sedi dell'Istat.

L'Istituto procederà alla verifica delle offerte anomale ai sensi degli artt. 86, 87 e 88 del D. L.vo n. 163/06 e s.m.i.. In caso più offerte risultino anormalmente basse l'Istat si riserva la facoltà di procedere, ai sensi del comma 7 dell'art.88 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., alla verifica contemporanea delle stesse.

Subappalto: qualora l'impresa intenda avvalersi del subappalto dovrà farne esplicita dichiarazione al momento della presentazione dell'offerta, ai sensi dell'art.118 del D.lvo n.163/06 e s.m.i. indicando la quota del servizio da affidare in subappalto che in ogni caso non potrà superare la misura del 30%. Non sono ammesse richieste di subappalto o di associazione in partecipazione successive alla presentazione delle offerte.

## MODALITÀ DI APERTURA DELLE OFFERTE.

La Commissione, alle ore 10.00 del giorno 20/10/2011, nell'apposita sala della sede Istat di Via Cesare Balbo, 16- 00184 Roma, procederà in seduta pubblica, previa verifica della loro integrità, all'apertura dei plichi contenenti le offerte pervenute entro il termine prescritto, e all'accertamento della presenza delle buste contenenti la documentazione amministrativa e l'offerta economica.

La Commissione procederà, quindi, alle operazioni di controllo e verifica della documentazione contenuta nella busta di cui al punto A) ai fini dell'ammissione alla gara dei concorrenti.

Tutti i concorrenti sono invitati a partecipare a tale riunione.

In tale seduta la Commissione procederà inoltre, in ottemperanza al disposto dell'art.48 del D.Lvo n.163/2006 e s.m.i., all'estrazione del 10% delle Società concorrenti alle quali verrà richiesto, prima di procedere all'apertura delle offerte ed entro 10 giorni naturali e consecutivi dalla data della richiesta, di comprovare il possesso dei requisiti autodichiarati di capacità economico-finanziaria e tecnica, richiesti nel bando di gara, richiedendo la documentazione indicata nella sezione VI.3). Tale richiesta sarà inoltrata alla conclusione della gara anche all'impresa aggiudicataria e a quella che segue in graduatoria.

In una seconda riunione pubblica, la cui data sarà tempestivamente comunicata a tutti i concorrenti, la Commissione procederà all'apertura delle buste contenenti l'offerta economica dei concorrenti ammessi, alla valutazione della regolarità della stessa, alla lettura degli sconti offerti ed all'individuazione del miglior offerente, applicando la formula indicata nella sezione VI.3) del bando di gara.

I prezzi base scontati verranno calcolati dall'apposita Commissione considerando gli sconti offerti con due decimali con arrotondamento di tipo fiscale sul terzo.

Fino alla suddetta data le buste contenenti l'offerta economica rimarranno sigillate agli atti della





# Istituto Nazionale di Statistica

## Commissione.

La stazione appaltante si riserva altresì in qualsiasi momento ogni verifica in ordine al possesso dei requisiti generali, e di verificare, eventualmente, anche tramite l'accesso ai siti ufficiali degli Organismi certificatori, l'effettiva vigenza degli attestati e dei documenti presentati in sede di gara.

L'aggiudicazione definitiva sarà effettuata dal competente organo dell'Istituto. La Società che risulterà aggiudicataria dovrà stipulare apposito contratto alle condizioni di cui all'unito schema.

L'Istat procederà alla verifica delle dichiarazioni sostitutive della società che avrà presentato la migliore offerta.

I risultati della gara verranno comunicati all'Ufficio Pubblicazioni della U.E. e resi noti tramite pubblicazione sulla G.U.R.I., nonché nelle altre forme previste dall'art. 66 del D.L.vo 163/2006 e s.m.i. e sul sito [www.istat.it](http://www.istat.it) sezione "Gare e Appalti".

L'Istat si riserva comunque la possibilità di non approvare in tutto o in parte i risultati della gara qualora ne ravvisasse le ragioni di convenienza o riscontrasse l'inidoneità delle offerte in relazione all'oggetto del contratto ed, in ogni caso, qualora, emergessero obiettive irregolarità o motivi di illegittimità. La stazione appaltante si riserva la facoltà in caso di fallimento della Società o di risoluzione del contratto per grave inadempimento dell'impresa aggiudicataria, di procedere all'affidamento della fornitura ai sensi dell'art. 140 del D.Lvo 163/2006 e s.m.i.



IL DIRETTORE CENTRALE  
Dr.ssa LUCIANA D'ORIO



All'Istituto Nazionale di Statistica  
Via Cesare Balbo, 16  
00184, Roma

**MODELLO DI DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI ATTO NOTORIO**  
**(da allegare alla documentazione di gara)**  
**(CIG: 2813633B64)**

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_ e residente in \_\_\_\_\_  
via \_\_\_\_\_  
in \_\_\_\_\_  
qualità di<sup>1</sup> \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ dell'Impresa \_\_\_\_\_ con \_\_\_\_\_ sede  
in \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_  
Partita Iva \_\_\_\_\_,  
codice fiscale \_\_\_\_\_, Tel  
n. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
e.mail \_\_\_\_\_ consapevole della responsabilità penale per  
falsità in atti e dichiarazioni mendaci e delle relative sanzioni, ai sensi dell'art.76 del DPR  
n.445/2000, dichiara che l'Impresa:

a) non si trova in alcuna delle cause di esclusione previste dall'art.38 del D.Lvo n.163/06<sup>2</sup>.

a1) non si trova in alcuna situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile  
rispetto ad alcun soggetto, e di aver formulato l'offerta autonomamente;

**OPPURE<sup>3</sup>**

a2) di non essere a conoscenza della partecipazione alla procedura di gara di soggetti  
che si trovano, rispetto al concorrente, in una delle situazioni di controllo di cui  
all'articolo 2359 del codice civile e di aver formulato l'offerta autonomamente.

**OPPURE<sup>3</sup>**

a3) di essere a conoscenza della partecipazione alla procedura di gara di soggetti che si  
trovano, rispetto al concorrente, in una delle situazioni di controllo di cui di cui  
all'articolo 2359 del codice civile e di aver formulato l'offerta autonomamente.

a4) è in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili (legge  
n.68/99);

<sup>1</sup>Rappresentante legale o soggetto legittimato ad impegnare l'impresa, risultante dalla  
documentazione di gara o da specifica procura da allegare alla dichiarazione.

<sup>2</sup> Indicare, pena l'esclusione dalla gara, tutte le condanne subite passate in giudicato senza o con il beneficio  
della non menzione e/o decreti penali di condanna divenuti irrevocabili e/o sentenze di applicazione della  
pena su richiesta ex art. 444 del c.p.p. con esclusione dei reati depenalizzati, dei reati per i quali è intervenuta  
la riabilitazione, dei reati dichiarati estinti dopo la condanna o in caso di revoca della condanna stessa.

<sup>3</sup> Le dichiarazioni sono alternative barrare le due dichiarazioni che non interessano.



### OPPURE<sup>3</sup>

a5) non è tenuta ad osservare la normativa sul diritto al lavoro dei disabili (legge n.68/99) per i seguenti motivi:

---

---

---

---

---

b) è iscritta, per un ramo di attività corrispondente al servizio oggetto dell'appalto presso il Registro delle imprese tenuto dalla C.C.I.A.A. di \_\_\_\_\_, al n° \_\_\_\_\_ ovvero è iscritta nel registro commerciale o professionale dello stato di residenza per le imprese non aventi residenza in Italia (il concorrente dovrà specificare il ramo di attività);

c) ha conseguito negli ultimi 3 esercizi, corrispondenti agli ultimi tre bilanci depositati, un fatturato globale complessivo, al netto dell'IVA, pari ad €..... così suddiviso :

€ .....per l'anno .....

€ .....per l'anno .....

€ .....per l'anno .....

ha conseguito negli ultimi 3 esercizi, corrispondenti agli ultimi tre bilanci depositati, un fatturato, per i soli servizi nel settore oggetto della gara, al netto dell'IVA, pari ad €..... così suddiviso :

€ .....per l'anno .....

€ .....per l'anno .....

€ .....per l'anno .....

d) ha effettuato negli ultimi 3 anni, a decorrere dalla data di pubblicazione del presente bando, i principali servizi nel settore oggetto della gara di seguito indicati :

| Numero<br>identificativo<br>contratto | Ente/Società/Destinatario | Descrizione del<br>servizio oggetto<br>del contratto | Importo in euro<br>IVA esclusa | Periodo<br>(Da ...<br>a...) |
|---------------------------------------|---------------------------|--|--------------------------------|-----------------------------|
|                                       |                           |  |                                |                             |
|                                       |                           |  |                                |                             |
|                                       |                           |  |                                |                             |
|                                       |                           |  |                                |                             |
|                                       |                           |  |                                |                             |
|                                       |                           |  |                                |                             |
|                                       |                           |  |                                |                             |

e) disporrà, in caso di aggiudicazione, delle risorse tecniche indicate al punto III.2.3 del bando di gara

<sup>3</sup> Le dichiarazioni sono alternative barrare la dichiarazione che non interessa.



f) ai sensi del comma 5 bis dell'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. autorizza l'invio di tutte le comunicazioni relative alla presente gara al seguente numero di fax.....ed elegge domicilio in..... Via.....n.....cap.....;

g) ha la seguente matricola INPS.....  
Sede di.....Via.....  
Posizione n.....  
Sede di.....Via.....  
Posizione n.....

h) ha la seguente matricola INAIL.....  
Sede di.....Via.....  
Posizione n.....  
Sede di.....Via.....  
Posizione n.....

C.C.N.L applicato.....

i) il Centro per l'Impiego (Legge 68/99) competente è il seguente:  
Sede di .....Via.....

l) ha come propria agenzia delle Entrate:  
Sede di.....N.....Via.....

m) i servizi oggetto della gara saranno eseguiti presso il centro sito in :  
Via .....n.....  
CAP..... Comune di.....

Il sottoscritto dichiara, altresì di essere informato, ai sensi dell'art.13 del D.Lvo n.196 del 30.06.2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa, anche sulla base di quanto espressamente specificato nel bando di gara e che qui si intende integralmente trascritto.

Data

Sottoscrizione del legale rappresentante o di altra persona legittimata ad impegnare il concorrente<sup>4</sup>

<sup>4</sup> Da apporre, a pena di esclusione, ai sensi dell'art.38, comma 3, del D..P.R. n.445 del 28 dicembre 2000, secondo una delle seguenti modalità: 1) in presenza del dipendente addetto; 2) allegando copia fotostatica di un documento di identità, anche non autenticata



MODELLO DI AUTOCERTIFICAZIONE  
(da allegare alla documentazione di gara)  
(CIG: 2813633B64)

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_ e residente in \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_  
in qualità di \_\_\_\_\_ della Società \_\_\_\_\_  
con sede in \_\_\_\_\_,  
via \_\_\_\_\_, cap. \_\_\_\_\_,  
P.I. \_\_\_\_\_, C.F. \_\_\_\_\_,  
consapevole della responsabilità penale per falsità in atti e dichiarazioni mendaci e delle relative  
sanzioni, ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 445 del 28.12.2000, dichiara che:

- presso il Registro delle imprese tenuto dalla C.C.I.A.A. di \_\_\_\_\_ è  
iscritta l'Impresa \_\_\_\_\_  
dal sottoscritto rappresentata.

- l'Impresa con forma giuridica di<sup>1</sup> \_\_\_\_\_, costituita  
con atto del \_\_\_\_\_, ha durata \_\_\_\_\_

- competente/i ad impegnare l'Impresa, compresi gli amministratori muniti di potere di  
rappresentanza, è/sono<sup>2</sup>:

- il Direttore Tecnico è:

- il Consiglio di amministrazione è composto da<sup>3</sup>:

- i nominativi dei soci in caso di Società in Nome Collettivo e dei soci accomandatari per le  
Società in Accomandita Semplice sono:

<sup>1</sup> Indicare la forma giuridica dell'impresa: ad esempio s.p.a, s.r.l., s.n.c., ecc.

<sup>2</sup> Indicare, oltre al nominativo, anche il luogo e la data di nascita della persona o delle persone che  
possono impegnare la Società.

<sup>3</sup> Indicare, oltre al nominativo, anche il codice fiscale, il luogo e la data di nascita dei componenti del  
Consiglio di amministrazione.





- il nominativo del socio unico, ovvero il socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci, se si tratta di altro tipo di società o consorzio è:

---

---

---

---

- i soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente alla data di pubblicazione del bando di gara, di cui al comma 1, lett. c, dell'art. 38 del D.Lvo n. 163/2006 s.m.i. sono:

---

---

---

---

e le attività esercitate in sintesi sono le seguenti:

---

---

---

---

- Il sottoscritto dichiara che la Società \_\_\_\_\_ non si trova in stato di liquidazione, fallimento, concordato preventivo.

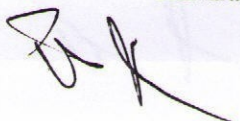
Il sottoscritto dichiara, altresì, di essere informato, ai sensi dell'art.13 del D.Lvo n.196 del 30.06.2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa, anche sulla base di quanto espressamente specificato nel bando di gara e che qui si intende integralmente trascritto.

Il sottoscritto, inoltre, dichiara che la sede ove sarà eseguito il servizio di registrazione dati si trova in comune \_\_\_\_\_, provincia \_\_\_\_\_  
via \_\_\_\_\_, cap. \_\_\_\_\_

Data

Firma del legale rappresentante<sup>4</sup>  
(senza necessità di autentica)

<sup>4</sup> La sottoscrizione dovrà essere resa dal rappresentante legale o da soggetto legittimato ad impegnare l'impresa risultante dalla documentazione richiesta per la gara o da specifica procura da allegare alla dichiarazione.





**“Mod. off. eco.”**

**All.3**

## **MODELLO DI OFFERTA ECONOMICA**

(da compilare e sottoscrivere cura dell'Impresa)

Apporre Marca da bollo di  
€ 14,62 o valore vigente

Procedura aperta per l'affidamento del servizio di acquisizione e registrazione su supporto informatico dei bilanci delle imprese, riferiti agli esercizi contabili 2010 e 2011, depositati presso le Camere di Commercio e loro riclassificazione (CIG: 2813633B64).

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
e residente in \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
in qualità di \_\_\_\_\_ dell'Impresa \_\_\_\_\_ con sede in  
\_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ P.I.  
\_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ presa visione:

presa visione:

- del bando di gara e relativi allegati
- di tutte le norme e condizioni contenute nello schema di contratto e nel capitolato tecnico predisposti dall'Istituto Nazionale di Statistica e resasi conto degli oneri che il servizio in questione comporta;

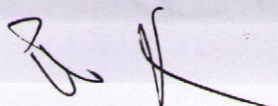
### **DICHIARA**

- di essere in grado di praticare il seguente sconto sul prezzo base, per singolo bilancio per l'acquisizione, direttamente dalle Camere di commercio, di tutti i bilanci depositati secondo IAS/IFRS, riferiti agli esercizi contabili 2010 e 2011 (circa 2.000 bilanci per ciascun esercizio per un totale di 4.000), loro riclassificazione secondo la struttura della IV direttiva CEE e fornitura all'Istat su supporto informatico, pari ad €. 1,82 IVA esclusa:

Sconto del: .....( .....);  
in cifre in lettere

- di essere in grado di praticare il seguente sconto sul prezzo base, per singolo bilancio per la fornitura all'Istat di alcuni dati contenuti nelle note integrative relative a bilanci depositati presso le Camere di commercio, riguardanti sia i bilanci XBRL che i bilanci depositati in IAS/IFRS, selezionati in base a specifici criteri e riferiti agli esercizi contabili 2010 e 2011 (circa 900.000 bilanci per ciascun esercizio per un totale di 1.800.000), pari ad €. 0,21 IVA esclusa:

Sconto del: .....( .....);  
in cifre in lettere





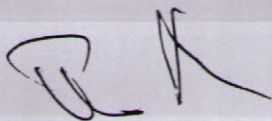
- di riconoscere la validità dell'offerta di 180 giorni naturali e consecutivi dalla data di scadenza per la presentazione della presente offerta;
- di impegnarsi a stipulare il relativo contratto in conformità allo schema allegato al bando di gara;
- di essere consapevole che l'Istituto non è tenuto a corrispondere alcun compenso per qualunque titolo o ragione per la partecipazione alla gara;
- di accettare che l'Istituto trattenga il deposito provvisorio effettuato a garanzia della presente offerta fino alla stipulazione del contratto ed alla costituzione della cauzione definitiva in caso di aggiudicazione.

3) che i costi relativi agli oneri di sicurezza, non soggetti a ribasso d'asta, sono pari ad €.....  
(cifre).....(lettere)

L'importo complessivo dell'appalto, al netto di IVA, verrà calcolato sulla base dei prezzi unitari scontati che verranno espressi con due decimali con arrotondamento di tipo fiscale sul terzo, dalla apposita Commissione in sede di apertura delle offerte economiche applicando la formula indicata al punto VI.3) del bando di gara.

FIRMA <sup>1</sup>

1. Rappresentante legale o soggetto legittimato ad impegnare l'Impresa risultante dalla documentazione richiesta per la gara o da specifica procura (in originale o copia autenticata) da allegare alla dichiarazione.







# ISTITUTO NAZIONALE DI STATISTICA

ALL.4

## INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi dell'art 13 del D.L.vo 196/2003 (cd. Codice della Privacy), si forniscono le seguenti informazioni rispetto al trattamento dei dati personali.

**Finalità del trattamento:** i dati personali sono trattati per finalità legate all'espletamento della gara tra le quali la verifica del possesso dei requisiti di ordine generale, di capacità economica-finanziaria, tecnico-organizzativa, nonché di tutti i requisiti richiesti dal bando per la partecipazione alla gara e lo svolgimento delle attività correlate e conseguenti, anche in adempimento di precisi obblighi di legge. I dati sono acquisiti anche ai fini della successiva stipula ed esecuzione del contratto, ivi compresi gli adempimenti legali, fiscali, contabili, ad esso connessi e la relativa gestione ed esecuzione economica ed amministrativa.

**Modalità di trattamento dei dati:** il trattamento dei dati è effettuato in modo da garantire la massima sicurezza e riservatezza e potrà essere attuato mediante strumenti manuali, informatici e telematici idonei a memorizzarli, gestirli e trasmetterli.

**Dati sensibili e giudiziari:** i dati personali conferiti e in particolare i dati giudiziari sono trattati esclusivamente per valutare il possesso dei requisiti previsti dalla vigente normativa in materia di acquisizioni di beni e servizi.

**Ambito di comunicazione e di diffusione dei dati:** i dati, per le finalità sopra evidenziate, potranno essere comunicati 1) al personale dell'Istat; 2) ad uffici o enti pubblici; 3) ad altri soggetti indicati dal decreto medesimo e, in particolare, all'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici e all'Osservatorio dei contratti pubblici di cui rispettivamente agli artt. 6 e 7 del D.L.vo n. 163/2006 e s.m.i.; 4) ad altri soggetti interessati che facciano richiesta di accesso ai documenti della procedura nei limiti consentiti ai sensi della L. 241/1990.

**Diritti dell'interessato:** i diritti dell'interessato sono disciplinati dall'art. 7 del D.L.vo n. 196/2003. In particolare i soggetti cui si riferiscono i dati personali hanno il diritto in qualunque momento di ottenere la conferma dell'esistenza o meno dei medesimi dati e di conoscerne il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione o l'aggiornamento, oppure la rettificazione. Ai sensi del medesimo articolo si ha il diritto di chiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché di opporsi in ogni caso, per motivi legittimi, al loro trattamento.

**Titolare del trattamento e responsabile del trattamento.** Titolare del trattamento è l'Istituto Nazionale di Statistica, via Cesare Balbo 16. responsabile del trattamento è il Direttore Generale ad interim dott. Giovanni Fontanarosa.



**SCHEMA DI CONTRATTO DI APPALTO PER L'ESECUZIONE DEI SERVIZI DI FORNITURA E REGISTRAZIONE SU SUPPORTO INFORMATICO DEI BILANCI DELLE SOCIETA' DI CAPITALI RIFERITI AGLI ESERCIZI CONTABILI 2010 E 2011, DEPOSITATI PRESSO LE CAMERE DI COMMERCIO SECONDO IAS/IFRS, RICLASSIFICATI SECONDO LA STRUTTURA DELLA IV DIRETTIVA CEE E DI ALCUNI DATI REGISTRATI NELLE NOTE INTEGRATIVE DI TUTTI I BILANCI DELLE SOCIETA' DI CAPITALE RIFERITI AGLI ESERCIZI CONTABILI 2010 E 2011, DEPOSITATI PRESSO LE CAMERE DI COMMERCIO, AI SENSI DEGLI ARTT. 2435, 2454 E 2478-BIS C.C. PRESSO L'UFFICIO DEL REGISTRO DELLE IMPRESE, INCLUSI I BILANCI IN IAS/IFRS.**

Con il presente contratto, redatto in due originali, tra:

- per una parte

- 1) **L'ISTITUTO NAZIONALE DI STATISTICA**, che da qui in avanti sarà indicato come ISTAT, Roma – Via Cesare Balbo 16, codice fiscale n. 80111810588, partita I.V.A. n. 02124831005, rappresentato da ..... in qualità di ..... nato ..... il .. / .. / ...., domiciliato per la carica in Roma, Via Cesare Balbo n. 16;

- per l'altra parte

- 2) La Società ....., che da qui in avanti sarà indicata come Società, con sede legale in ....., Via ..... – CAP. ...., Codice Fiscale n. .... e partita I.V.A. n. ...., iscritta al Registro delle Imprese di ..... al n. ...., rappresentata da ..... in qualità di ....., nato a ..... il ....., domiciliato per la carica in ....., Via ....., n. .... – CAP. ....

### SI CONVIENE E SI STIPULA

#### ART. 1 - OGGETTO DEL CONTRATTO

Il presente contratto ha per oggetto l'esecuzione dei seguenti servizi

- 1) acquisizione, direttamente dalle Camere di commercio, di tutti i bilanci depositati secondo IAS/IFRS, riferiti agli esercizi contabili 2010 e 2011 (circa 2.000 bilanci per ciascun esercizio), loro riclassificazione secondo la struttura della IV direttiva CEE e fornitura all'Istat su supporto informatico;
- 2) fornitura all'Istat di alcuni dati contenuti nelle note integrative relative a 900.000 bilanci depositati presso le Camere di Commercio, riguardanti sia i bilanci XBRL, che i bilanci depositati in IAS/IFRS, selezionati in base a specifici criteri e riferiti agli esercizi contabili 2010 e 2011 (per un totale di 1.800.000 bilanci), attraverso:
  - l'acquisizione, direttamente dalla Camere di commercio, delle note integrative relative ai bilanci selezionati;
  - l'individuazione delle voci di nota integrativa definite per la fornitura all'Istat, indicate nel capitolato allegato e la loro registrazione su supporto informatico;



Inoltre, l'Istat potrà richiedere una integrazione, in corso d'opera, di forniture di dati riguardanti liste di imprese specifiche, riferibili ad un massimo di 2.000 imprese e a dati non ancora acquisiti per tali imprese relativamente ad un dato esercizio, da realizzare, su richiesta dell'Istat stesso, entro 30 giorni dalla data di inoltro della richiesta.

L'ISTAT, per motivi di carattere tecnico, si riserva di praticare riduzioni o aumenti nelle quantità previste fino ad un massimo del 20%. In caso di eventuali scostamenti di maggiore entità, le parti concordano la possibilità di rinegoziare alcune delle condizioni del contratto e procedere alla stipula di atti integrativi al presente contratto.

Tutti i servizi oggetto del presente contratto dovranno essere eseguiti presso il Centro dichiarato dalla Società in sede di gara sito in:

Via ..... n. .... -

C.A.P. ....COMUNE.....

La Società, per le prestazioni oggetto del presente contratto, si impegna ad utilizzare pacchetti software corredati dalle relative licenze o prodotti autonomamente.

## **ART. 2 - NORME REGOLATRICI DEL CONTRATTO**

L'esecuzione del presente Contratto è regolata ordinatamente e in successione complementare:

- dalle clausole del presente atto;
- dalle vigenti disposizioni del Regolamento di gestione e contabilità dell'ISTAT approvato con DCPM dell'11.11.2002 e del relativo manuale approvato dal Consiglio dell'ISTAT nella seduta del 27.11.2003;
- dalle vigenti norme di Contabilità di Stato;
- dal Capitolato di Oneri Generali per le forniture ed i servizi eseguiti a cura del P.G.S., approvato con D.M. 28.10.1985;
- dal D.P.C.M. n.452/97;
- dalle disposizioni del Codice Civile;
- dal D.Lvo 12/04/2006 n.163 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle Direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE";
- dal D.Lvo 12/02/1993 n. 39 "Norme in materia di sistemi informativi automatizzati delle Amministrazioni Pubbliche, a norma dell'art. 2, comma 1, lettera mm) della legge 23/10/1992 n. 421"
- dal D.P.C.M. 06/08/1997 n. 452 "Regolamento recante approvazione del capitolato di cui all'art. 12 comma 1, del D.Lvo 12/02/1993, n.39 relativo alla locazione ed all'acquisto di apparecchiature informatiche nonché alla licenza d'uso dei programmi";
- dalla legge 136/2010 e s.m.i..

## **ART. 3 - MODALITA DI ESECUZIONE DELLE PRESTAZIONI**

Le attività oggetto del presente contratto devono essere effettuate con le modalità e le condizioni indicate nell'allegato capitolato tecnico, che fa parte integrante del contratto stesso, esaminato ed accettato dalla Società in sede di gara.

## **ART. 4 - DURATA DEL CONTRATTO E TEMPI ESECUZIONE ATTIVITA'**

Il presente contratto avrà la durata di 19 mesi con decorrenza presumibilmente dal mese di novembre 2011.

La Società dovrà trasmettere i dati di bilancio alla direzione competente dell'ISTAT per l'acquisizione dei dati amministrativi secondo il seguente calendario:



- entro il 31 dicembre 2011, i dati relativi ai bilanci delle società di capitali depositati in IAS/IFRS riclassificati secondo la IV direttiva CEE, riferiti al 2010;
- entro il 31 gennaio 2012, i dati indicati nel capitolato individuati nelle note integrative dei bilanci riguardanti l'anno 2010, relativi ad almeno 350.000 delle 900.000 società selezionate secondo i criteri indicati nel capitolato stesso;
- entro febbraio 2012, i dati indicati nel capitolato individuati nelle note integrative dei bilanci riguardanti l'anno 2010, relativi ad ulteriori 300.000 delle 900.000 società selezionate secondo i criteri indicati nel capitolato stesso;
- entro maggio 2012, i dati indicati nel capitolato individuati nelle note integrative dei bilanci, riguardanti l'anno 2010, relativi a tutte le altre società, a completamento della fornitura annuale, fino al totale massimo di 900.000 bilanci;
- entro il 31 dicembre 2012, i dati relativi ai bilanci delle società di capitali depositati in IAS/IFRS riclassificati secondo la IV direttiva CEE, riferiti al 2011;
- entro il 31 gennaio 2013, i dati indicati nel capitolato individuati nelle note integrative dei bilanci riguardanti l'anno 2011, relativi ad almeno 350.000 delle 900.000 società selezionate secondo i criteri indicati nel capitolato stesso;
- entro febbraio 2013, i dati indicati nel capitolato individuati nelle note integrative dei bilanci riguardanti l'anno 2011, relativi ad ulteriori 300.000 delle 900.000 società selezionate secondo i criteri indicati nel capitolato stesso;
- entro maggio 2013, i dati indicati nel capitolato individuati nelle note integrative dei bilanci, riguardanti l'anno 2011, relativi a tutte le altre società, a completamento della fornitura annuale, fino al totale massimo di 900.000 bilanci;

I file contenenti i dati dovranno essere esclusivamente in formato ASCII a campi fissi e dovrà essere allegato il tracciato del record ad ogni fornitura.

Fino alla consegna all'ISTAT tutti i rischi, inerenti alla conservazione in tutto o in parte dei supporti magnetici, sono a carico della Società la quale si assume l'obbligo di prendere tutte le precauzioni necessarie per evitare che gli stessi vengano smarriti o deteriorati anche per cause non imputabili alla Società stessa.

#### **ART. 5 - RISERVATEZZA DEI DOCUMENTI**

La Società è responsabile della corretta esecuzione delle lavorazioni ed è tenuta ad operare nel rispetto degli adempimenti prescritti in materia di protezione dei dati personali dal decreto legislativo 30.06.2003, n. 196 e dei limiti stabiliti dal decreto D.Lgs. 06.09.1989, n. 322, con particolare riguardo al segreto statistico. Entro 10 giorni dalla data di inizio delle lavorazioni, la Società individua, in conformità ai criteri di cui all'art. 29 del D. L.vo n. 196/2003 il responsabile del trattamento dei dati personali, comunicandone il nominativo all'Istat. L'Istat in qualità di titolare del trattamento cui si riferiscono i dati oggetto del presente contratto, procede alla formale designazione del responsabile. In mancanza di tale comunicazione, il responsabile sarà individuato nel legale rappresentante della Società.

Il responsabile del trattamento in particolare:

- assicura il rispetto dei principi di cui all'art. 11 del D.L.vo n. 196/2003
- rende l'informativa agli interessati, garantendo ai medesimi l'esercizio dei diritti di cui all'art. 7 del D.L.vo n. 196/2003;
- designa quali incaricati del trattamento i collaboratori che, per lo svolgimento dei propri compiti vengano a conoscenza dei nominativi e delle informazioni contenute nei questionari di rilevazione ed impartisce loro istruzioni scritte dirette a garantire la corretta esecuzione del contratto e la tutela dei dati trattati. I nominativi degli incaricati sono comunicati all'Istat;



- adotta a sensi degli artt. 31 e seguenti del D.L.vo n. 196/2003, misure di sicurezza idonee a prevenire rischi di distruzione o perdita, anche accidentale, dei dati, accessi agli stessi non autorizzati e trattamenti non conformi alle finalità della lavorazione.

Nello svolgimento della propria attività, gli incaricati delle lavorazioni sono tenuti ad agire nel rispetto della disciplina in materia di protezione dei dati personali e ad attenersi alle istruzioni impartite dal responsabile. Essi sono inoltre tenuti, ai sensi degli artt. nn. 8 e 9 del D. L.vo n.322/1989, al rispetto del segreto d'ufficio e del segreto statistico. Al momento dell'assunzione dell'incarico, gli operatori assumono espressamente l'impegno al rispetto delle norme richiamate e si dichiarano consapevoli delle responsabilità civili, penali ed amministrative conseguenti alla loro violazione.

E' fatto divieto assoluto alla Società e al suo personale di trattenere copie dei dati trattati in esecuzione del presente contratto, di comunicare gli stessi a terzi, di diffonderli o di utilizzarli per fini diversi da quelli contrattuali.

La società informa l'Istat in ordine a tutte le questioni rilevanti, ai fini dell'attuazione del D.L.vo n. 196/2003 che dovessero presentarsi nel corso dell'esecuzione del contratto e predispone, al termine dello stesso, un rapporto scritto in merito a tutti gli adempimenti posti in essere.

Il predetto rapporto, firmato dal responsabile del trattamento, è consegnato all'Istat che lo sottoscrive per accettazione.

Il prodotto finale cui si riferiscono i dati oggetto del presente contratto rimane di esclusiva proprietà dell'Istituto, al quale spettano tutti i conseguenti diritti di divulgazione e di utilizzazione.

Per l'inosservanza del presente articolo. L'Istat può risolvere il contratto con incameramento del deposito cauzionale ed ad agire per il risarcimento degli eventuali danni.

#### **ART. 6 - IMPORTO DEL CONTRATTO**

Per le attività oggetto del presente contratto l'ISTAT corrisponderà i seguenti prezzi unitari per bilancio I.V.A. esclusa:

a) acquisizione, direttamente dalle Camere di commercio, di tutti i bilanci depositati secondo IAS/IFRS, riferiti agli esercizi contabili 2010 e 2011, loro riclassificazione secondo la struttura della IV direttiva CEE e fornitura all'Istat su supporto informatico

Euro ..... ( EURO ..... ) .

b) fornitura all'Istat di alcuni dati contenuti nelle note integrative relative ai bilanci depositati presso le Camere di Commercio, riguardanti sia i bilanci XBRL, che i bilanci depositati in IAS/IFRS, selezionati in base a specifici criteri e riferiti agli esercizi contabili 2010 e 2011

Euro ..... ( EURO ..... ) .

L'importo complessivo presunto del presente contratto, stimato sulla base dei quantitativi previsti pari a circa n° 2.000 per l'attività di cui al punto a) e n° 900.000 per quella di cui al punto b) per ciascuno degli esercizi 2010-2011 è di circa Euro.....(Euro.....), I.V.A. inclusa.

L'importo esatto sarà determinato dall'effettivo numero dei bilanci acquisiti e registrati.

Detto importo, comprensivo anche del costo delle eventuali attività aggiuntive offerte dalla Società, si intende pienamente remunerativo e conforme ai calcoli di convenienza della Società.

Esso comprende, senza alcuna eccezione, ogni consumo, ogni scarto, ogni noleggio, ogni mano d'opera per facchinaggio, lavorazione o magistero, ogni spesa principale ed accessoria o di carattere fiscale (esclusa l'I.V.A.), necessari per eseguire le lavorazioni di cui al presente contratto a perfetta regola d'arte e nei modi e nei tempi prescritti, anche se tali spese ed oneri



non siano stati completamente ed esplicitamente dichiarati nel presente contratto, quali che siano o possano essere in contrario le consuetudini locali.

Nel prezzo suddetto sono compresi pertanto, oltre le spese generali ed il beneficio della Società, tutti gli oneri che gravano sulla Società medesima, ed in particolare, l'acquisizione diretta dei bilanci, dei supporti magnetici, nonché ogni spesa di copia, bollo e registrazione e le altre inerenti e conseguenti al presente contratto, fatta eccezione per l'I.V.A. e per quant'altro gravi su fattura, documenti, quietanze, ogni tassa esistente, l'inasprimento delle stesse e le eventuali tasse che venissero applicate durante il corso dei lavori.

#### **ART. 7 - CONTROLLI SULL'ANDAMENTO DEI LAVORI**

L'ISTAT si riserva la facoltà di effettuare, attraverso proprio personale, tutti i controlli diretti o indiretti che, a suo insindacabile giudizio, riterrà necessari per testare la validità del prodotto.

L'ISTAT potrà seguire in ogni loro fase, nei locali della Società, le operazioni per controllare il regolare svolgimento delle operazioni stesse, riservandosi il diritto, ove riscontrasse irregolarità o difformità dalle istruzioni impartite, di diffidare la Società ad una più accorta condotta; qualora lo ritenesse, potrà sospendere le successive fasi del servizio risolvendo senz'altro il contratto.

#### **ART. 8 - INOSSERVANZA DEI TEMPI DI ESECUZIONE E PENALITA'**

Qualora la Società non dovesse rispettare per le trasmissioni dei dati di bilancio i termini di tempo previsti dal calendario di cui al precedente art. 4, l'ISTAT applicherà, per ogni giorno di ritardo, a partire dai termini stessi e sull'importo contrattualmente fissato relativo a ciascuna scadenza non rispettata, una penale giornaliera dello 0,1% per ogni giorno di ritardo, a partire dai termini stessi e sull'importo contrattualmente fissato relativo a ciascuna scadenza non rispettata, sino a un massimo del 10% del valore dell'intero servizio, salvo ogni diritto dell'ISTAT per i maggiori danni conseguenti al ritardo.

Qualora i dati di bilancio, relativi a ciascuna trasmissione prevista dall'art. 4, vengano inviati in date diverse, per il rispetto dei tempi, vale la data di consegna dell'ultima quota di bilanci inviata.

#### **ART. 9 - CONTROLLI DI QUALITA' E PENALITA'**

L'ISTAT si riserva di effettuare tutti i controlli che a suo giudizio riterrà necessari per testare la qualità del prodotto relativamente alle attività oggetto del contratto. Le attività da svolgere per il servizio richiesto dovranno rispondere ai livelli di qualità e completezza dei dati delle forniture da realizzare, necessari a garantire un idoneo utilizzo, da parte dell'Istat, delle forniture stesse. Tali livelli di qualità e completezza, che riguarderanno sia i bilanci IAS/IFRS riclassificati secondo gli schemi di IV direttiva CEE che i dati delle note integrative, saranno oggetto di verifiche, da parte dell'Istat, da realizzare secondo i criteri, anche campionari, ritenuti di volta in volta più idonei. Tali verifiche potranno comportare la necessità di richiedere alla società l'integrazione, definita in base ai risultati delle verifiche stesse, dei dati già forniti per specifiche imprese, indipendentemente dai tempi di consegna previsti dal contratto.

Qualora venissero rilevate irregolarità o inadempienze nell'esecuzione del servizio da parte della Società, l'Istat avrà la facoltà di applicare, a proprio insindacabile giudizio, una penale fino ad un massimo del 10% dell'importo complessivo del servizio.

L'importo delle penali applicate a norma degli artt. 8 e 9 non potrà comunque superare il 10% del valore dell'intero servizio.

#### **ART. 10 - RISOLUZIONE DEL CONTRATTO**



Qualora la Società ritardi ripetutamente l'esecuzione degli adempimenti contrattuali ed in ogni altro caso di grave inadempienza delle obbligazioni contrattuali, l'Istat ha la facoltà di risolvere il contratto a seguito di comunicazione scritta alla Società, con conseguente incameramento del deposito cauzionale di cui al successivo art. 14. Ove questo non sia sufficiente l'Istat potrà rivalersi su eventuali crediti della Società, senza pregiudizio dei diritti dell'Istat sui beni della Società medesima, salva in ogni caso la richiesta di risarcimento per i maggiori danni subiti. L'Istat potrà inoltre affidare in danno della Società medesima l'esecuzione totale o parziale del contratto ad altra Società di propria fiducia scelta con la procedura d'urgenza ed alle condizioni che risulteranno più convenienti.

La Società è obbligata, in caso di risoluzione del contratto, a restituire entro tre giorni dalla richiesta scritta inoltrata dall'Istat, il materiale di proprietà dell'Istat stesso.

#### **ART. 12 - PAGAMENTO FATTURE**

I pagamenti delle prestazioni oggetto del presente contratto saranno effettuati a ciascuna scadenza di trasmissione dei dati all'Istat prevista dal calendario di cui all'art. 4, dopo l'esito favorevole della verifica a cui saranno sottoposte le operazioni effettuate al fine di accertare che siano state eseguite in conformità a tutte le pattuizioni contrattuali. L'esito di tale verifica dovrà risultare, per ciascuna scadenza fissata, da appositi verbali di fine lavori, redatti in contraddittorio tra la Società e la competente Direzione dell'ISTAT.

Le fatture, che dovranno essere emesse in duplice copia, dovranno riportare i seguenti riferimenti:

Impegno n°. 1033 per l'anno 2011

Impegno n°. 184 per l'anno 2012

Impegno n°. 96 per l'anno 2013

CIG n. 2813633 B 64.

I pagamenti saranno effettuati entro i termini previsti dall'atto che regola l'esecuzione in ambito ISTAT, degli articoli 2 e 4 della Legge 7/08/90 n°. 241 pubblicato sulla G.U. n. 90 del 17/04/1996 ( termine massimo 75 giorni dalla presentazione di tutta la documentazione necessaria per la liquidazione ).

In caso di ritardato pagamento per causa imputabile all'ISTAT, saranno dovuti gli interessi corrispettivi al tasso legale sulle somme maturate. Qualora il suddetto ritardo superi i trenta giorni, previa costituzione in mora da parte della Società tramite raccomandata con avviso di ricevimento, saranno corrisposti, in luogo degli interessi corrispettivi, gli interessi di mora di cui all'art. 5 del D.L.vo. 9.10.2002 n. 231. Detti interessi decorreranno dal trentunesimo giorno di ritardo o, se posteriore, dal giorno successivo alla data di costituzione in mora.

Qualora le fatture non riportino il numero di impegno sopra indicato, l'ISTAT non risponderà del mancato rispetto dei tempi di pagamento e nulla la Società potrà pretendere per tale inosservanza.

I pagamenti, su richiesta del beneficiario, possono essere disposti mediante:

A) ACCREDITAMENTO SUL C/C BANCARIO N. ....  
in essere presso .....  
Codice IBAN .....  
intestato .....

B) ACCREDITAMENTO SUL C/C POSTALE N. ....



Ai sensi dell'art. 3 della Legge 13.8.2010 n. 136, le persone delegate ad operare sul C/C BANCARIO o C/C POSTALE sono le seguenti:

| Nome | Cognome | data di nascita | codice fiscale |
|------|---------|-----------------|----------------|
|      |         |                 |                |
|      |         |                 |                |
|      |         |                 |                |
|      |         |                 |                |

La Società si impegna a comunicare ogni variazione relativa agli estremi del conto corrente bancario o postale sopraindicato o relativa alle persone delegate ad operare sugli stessi. La comunicazione delle anzidette variazioni dovrà essere inoltrata all'ISTAT tramite raccomandata A/R e sottoscritta dal legale rappresentante della Società o da altro soggetto legittimato ad impegnare l'impresa come da specifica procura da allegare alla comunicazione, unitamente alla fotocopia di un documento di identità in corso di validità.

I pagamenti relativi all'esecuzione del presente contratto

posti in essere dall'Istat nei confronti di codesta Società devono riportare, ai sensi dell'art. 3 della legge 13/8/2010 n. 136, il seguente codice identificativo di gara (CIG) 2813633B64. La Società si impegna a riportare tale codice identificativo negli eventuali pagamenti posti in essere dalla stessa nei confronti degli altri soggetti di cui al comma 1 dell'art. 3 della citata legge.

#### **ART. 12 – SUBAPPALTO**

Le cessioni in subappalto delle prestazioni oggetto del presente contratto sono regolate dall'art.118 del D.Lvo n. 163/2006 e successive modificazioni ed integrazioni.

Le cessioni effettuate in violazione della legge suddetta, ferme restando le altre responsabilità di legge della Società, fanno sorgere il diritto a risolvere il contratto ed a effettuare l'esecuzione in danno, con rivalsa sulla cauzione prestata.

Qualora non fosse possibile effettuare la suddetta esecuzione in danno, ed in caso di qualunque violazione alle norme in materia di subappalto, l'ISTAT applicherà una penale pari al 10% dell'importo contrattuale.

#### **ART. 13- ONERI FISCALI – ASSICURATIVI E PREVIDENZIALI**

Sono a carico della Società tutti gli oneri fiscali, fatta eccezione di quelli per i quali sussiste l'obbligo legale di rivalsa nonché tutte le spese contrattuali. Il contratto stesso dovrà essere registrato a cura e spese della Società presso il competente Ufficio del Registro.

L'assicurazione del personale addetto ai lavori di cui al presente contratto, è a carico della Società alla quale spetta ogni responsabilità civile e penale in caso di infortunio e quella per tutti i danni arrecati eventualmente a terzi ed all'ISTAT per qualsiasi sinistro o danno dipendente da manchevolezza o trascuratezza della Società stessa o del suo personale.

La Società si impegna ad ottemperare a tutti gli obblighi derivanti dalle leggi sulle assicurazioni relative all'invalidità, alla vecchiaia, alla disoccupazione, agli infortuni sul lavoro, alla tubercolosi, alle malattie comuni e professionali, nonché agli obblighi derivanti dalle disposizioni relative alla legislazione sugli assegni familiari e sul collocamento.

La Società si impegna altresì ad attuare nei confronti dei propri dipendenti, condizioni normative e retributive non inferiori a quelle risultanti dai contratti collettivi di lavoro applicabili alla data del contratto, alla categoria, e nella località in cui si svolgono i lavori,





nonché le condizioni risultanti da successive modifiche ed integrazioni ed in genere da ogni altro contratto collettivo successivamente stipulato per la categoria, applicabile nella località.

La Società si obbliga a continuare ad applicare i suindicati contratti collettivi anche dopo la loro scadenza e fino alla loro sostituzione. I suddetti obblighi vincolano la Società anche nel caso che non sia aderente alle associazioni stipulanti o receda da esse.

L'ISTAT si riserva di controllare, durante le lavorazioni, con proprio personale presso la sede della Società, che la stessa adempia a tutti gli obblighi di cui al presente articolo e la Società stessa è obbligata a fornire ogni idonea documentazione che sarà richiesta dal personale ISTAT.

L'ISTAT in caso di violazione degli obblighi di cui al presente articolo e previa comunicazione alla Società delle inadempienze riscontrate o ad esso denunciate dall'Ispettorato del Lavoro, si riserva il diritto di operare una ritenuta pari al 20% dell'importo dell'intero contratto. Tale ritenuta sarà rimborsata soltanto quando l'Ispettorato del lavoro predetto avrà dichiarato che la Società si sia posta in regola, senza che questa possa vantare diritto alcuno per il ritardato pagamento.

#### **ART. 14 - DEPOSITO CAUZIONALE**

A garanzia dell'adempimento degli obblighi derivanti dal presente contratto, la Società ha costituito una cauzione di Euro \_\_\_\_\_ (Euro \_\_\_\_\_) pari a circa il 10% dell'importo del presente contratto, IVA, esclusa. L'entità del deposito cauzionale potrà variare secondo quanto stabilito dall'art.113 del D.L.vo n.163/2006 e s.m.i..

L'importo della cauzione sarà ridotto del 50% in caso di possesso della certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000.

La garanzia è costituita mediante fideiussione bancaria o polizza assicurativa rilasciata da \_\_\_\_\_ che si costituisce fideiussore, nell'interesse della Società ed a favore dell'Istat per la somma predetta. In forza della presente garanzia, il fideiussore resta impegnato a versare, a semplice richiesta dell'Istat, entro cinque giorni dalla richiesta e fino alla concorrenza della somma suindicata l'importo che l'Istat dichiarasse dovuto per inadempienze contrattuali da parte della Società.

La presente fideiussione contiene l'espresso impegno del fideiussore di versare il relativo importo a semplice richiesta dell'Istat senza che, per tale suo obbligo, possano avere alcuna efficacia impeditiva eventuali diffide, riserve, richieste e opposizioni di qualsiasi genere da parte della Società.

La fideiussione prestata non potrà essere svincolata se non dietro esplicita autorizzazione in tal senso da parte dell'Istat dopo l'ultimazione della verifica di tutte le prestazioni oggetto del presente contratto. Essa pertanto, relativamente alla garanzia prestata, ha efficacia fino al termine delle predette operazioni di verifica.

#### **ART. 15 - OBBLIGHI DELLA SOCIETA' RELATIVI ALLA TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI**

La Società assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13.8.2010 n. 136 e successive modifiche.

La Società si impegna a dare immediata comunicazione all'Istat e alla Prefettura-Ufficio territoriale del Governo della Provincia di Roma della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

#### **ART. 16 - FORO COMPETENTE**

Per ogni controversia in dipendenza del presente contratto la Società elegge il proprio domicilio



legale presso il Foro di Roma, a tutti gli effetti amministrativi e giudiziari.

Le parti potranno però concordemente decidere di devolvere le controversie ad un giudizio arbitrale ai sensi degli artt. 806 e seguenti del c.p.c.

#### **ART. 17 - EFFICACIA DEL CONTRATTO**

La Società riconosce che il presente contratto, mentre è per essa impegnativo fin dalla data di aggiudicazione avrà efficacia nei riguardi dell'Istat soltanto dopo la firma dei propri competenti Organi.

Roma,

**L'ISTAT**

**LA SOCIETA'**

---

Agli effetti dell'art. 1341 Cod. Civ., la Società sottoscritta dichiara di approvare specificatamente le condizioni degli articoli seguenti:

---

**ART. 5- RISERVATEZZA DEI DOCUMENTI**

**ART. 8 - INOSSERVANZA DEI TEMPI DI ESECUZIONE E PENALITA'**

**ART. 9 - CONTROLLI DI QUALITA' E PENALITA'**

**ART. 12- SUBAPPALTO**

**ART. 16 - FORO COMPETENTE**

**ART. 17- EFFICACIA DEL CONTRATTO**

**LA SOCIETA'**



## **INDICE DEGLI ARTICOLI**

- ART. 1 - OGGETTO DEL CONTRATTO**
- ART. 2 - NORME REGOLATRICI DEL CONTRATTO**
- ART. 3 - MODALITA' DI ESECUZIONE DELLE PRESTAZIONI**
- ART. 4 - DURATA DEL CONTRATTO E TEMPI ESECUZIONE ATTIVITA'**
- ART. 5 - RISERVATEZZA DEI DOCUMENTI**
- ART. 6 - IMPORTO CONTRATTO**
- ART. 7 - CONTROLLI SULL'ANDAMENTO DEI LAVORI**
- ART. 8 - INOSSERVANZA DEI TEMPI DI ESECUZIONE E PENALITA'**
- ART. 9 - CONTROLLI DI QUALITA' E PENALITA'**
- ART. 10 - RISOLUZIONE DEL CONTRATTO**
- ART. 11 - PAGAMENTO FATTURE**
- ART. 12 - SUBAPPALTO**
- ART. 13 - ONERI FISCALI - ASSICURATIVI E PREVIDENZIALI**
- ART. 14 - DEPOSITO CAUZIONALE**
- ART. 15 - OBBLIGHI DELLA SOCIETA' RELATIVI ALLA TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI**
- ART. 16 - FORO COMPETENTE**
- ART. 17 - EFFICACIA DEL CONTRATTO**

**L'ISTAT**

**LA SOCIETA'**





## CAPITOLATO TECNICO

**SERVIZIO DI FORNITURA E REGISTRAZIONE SU SUPPORTO INFORMATICO, DEI BILANCI DELLE SOCIETA' DI CAPITALI RIFERITI AGLI ESERCIZI CONTABILI 2010 E 2011, DEPOSITATI PRESSO LE CAMERE DI COMMERCIO SECONDO IAS/IFRS, RICLASSIFICATI SECONDO LA STRUTTURA DELLA IV DIRETTIVA CEE, E DI ALCUNI DATI REGISTRATI NELLE NOTE INTEGRATIVE DI TUTTI I BILANCI DELLE SOCIETA' DI CAPITALI RIFERITI AGLI ESERCIZI CONTABILI 2010 E 2011, DEPOSITATI PRESSO LE CAMERE DI COMMERCIO, AI SENSI DEGLI ARTICOLI 2435, 2454, E 2478-BIS C.C. PRESSO L'UFFICIO DEL REGISTRO DELLE IMPRESE, INCLUSI I BILANCI IN IAS/IFRS**

L'Istat ha la necessità di soddisfare specifiche esigenze di produzione statistica di particolare importanza, riguardanti: a) gli adempimenti previsti dal Regolamento del Consiglio europeo sulle statistiche strutturali della UE (Reg. 58/97, *Structural Business Statistics - SBS*), approvato il 20 dicembre 1996 e relativo alla stima annuale delle variabili economiche settoriali delle imprese industriali e dei servizi, che prevede la trasmissione di dati provvisori a 10 mesi dal periodo di riferimento e di dati definitivi a 18 mesi; b) la stima di alcuni aggregati dei conti nazionali; c) gli aggiornamenti annuali riguardanti alcuni segmenti degli archivi ASIA sulle imprese ed unità locali e la realizzazione di importanti studi di settore e sulla demografia delle imprese.

Pertanto l'Istat, per integrare i dati sulle imprese che verranno acquisiti attraverso lo svolgimento delle indagini dirette sulle imprese, anch'essi indispensabili per coprire le suddette necessità, intende acquisire e trattare a fini statistici una serie di specifici dati relativi ai bilanci degli esercizi contabili 2010 e 2011 riguardanti le società di capitali tenute a depositare il bilancio presso le Camere di commercio.

### Servizio da eseguire

Il servizio da eseguire riguarda:

1. Acquisizione, direttamente dalle Camere di commercio, di tutti i bilanci depositati secondo IAS/IFRS e loro riclassificazione secondo la struttura della IV direttiva CEE;
2. Fornitura dei dati registrati nelle note integrative dei bilanci delle società di capitali depositati presso le Camere di Commercio, inclusi quelli depositati in IAS/IFRS, fino a un massimo di 900.000 bilanci, da



realizzare per le voci, quando presenti, e secondo le specifiche riportate nel seguente prospetto:

**Prospetto 1 – Voci di nota integrativa e relative specifiche per la fornitura di cui al punto 2**

| VOCI  |   | NOTE   |
|---|---|--|
| <b>Codice Fiscale</b>   |   |  |
| <b>Chiave Primaria Bilancio</b>   |   |  |
| <b>Dipendenti e addetti dell'impresa</b>  |   |  |
| <b>Cciaa</b>  |   |  |
| <b>Comune</b>   |   |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Dati del Bilancio di esercizio sulle partecipazioni dirette:</b></li> <li>• <b>Dati del Bilancio consolidato sulle partecipazioni dirette e indirette:</b></li> </ul> | <b>Progressivo partecipazione nel bilancio</b>  |  |
|   | <b>Denominazione partecipazione</b>   |  |
|   | <b>Nazionalità</b>  |  |
|   | <b>Capitale Sociale</b>   |  |
|   | <b>Quota posseduta</b>  |  |
|   | <b>Valore della quota</b>   | Non richiesta per i bilanci consolidati  |
|   | <b>Tipo di controllo</b>  |  |
|   | <b>Patrimonio Netto</b>   | Non richiesta per i bilanci consolidati  |
|   | <b>Utile/perdita di esercizio</b>   | Non richiesta per i bilanci consolidati  |
|   | <b>Tipo di consolidamento</b>   | Solo per i bilanci consolidati   |
| <b>Data di riferimento valori precedenti</b>  |   |  |
| <b>Altre voci riguardanti:</b>  | <b>Compensi agli amministratori e ai sindaci</b>  |  |
|   | <b>Dettaglio della voce altri ricavi con evidenza dei ricavi accessori</b>  |  |
|   | <b>Totale acquisizioni di immobilizzazioni immateriali nell'esercizio</b>   |  |
|   | <b>Totale acquisizioni di immobilizzazioni materiali nell'esercizio</b>   |  |
|   | <b>Contabilizzazione delle acquisizioni di immobilizzazioni in leasing, con indicazione, per ogni bilancio, della eventuale inclusione, in esse, delle attività acquisite mediante contratti di locazione finanziaria</b>   |  |
|   | <b>Maggior dettaglio di alcune voci del conto economico eventualmente presenti in nota integrativa</b>  |  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ricavi da vendite di merci acquistate in nome proprio e rivendute senza trasformazione</li> <li>• Acquisti di merci da rivendere in nome proprio senza trasformazione</li> <li>• Variazioni delle rimanenze di merci da rivendere in nome proprio senza trasformazione</li> </ul>  |  |
|   | <b>Dettaglio delle acquisizioni delle immobilizzazioni materiali e immateriali:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• acquisizioni di immobilizzazioni materiali, di cui: a) terreni e fabbricati; b) impianti e macchinari; c) attrezzature industriali e commerciali; d) altri beni; e) immobilizzazioni in corso e acconti</li> <li>• acquisizioni di immobilizzazioni immateriali, di cui: a) diritto di brevetto industriale e diritti di utilizzazione opere dell'ingegno, con relativo di cui per il Software; b) concessioni, licenze, marchi e diritti simili, con relativo di cui per il Software; c) altre attività immateriali; d) immobilizzazioni in corso e acconti.</li> </ul> | Da fornire, se presenti nella nota integrativa, per le tremila imprese con maggior fatturato lordo |



## Fasi di lavoro

Il lavoro da svolgere si articola nelle seguenti fasi:

- A) Acquisizione direttamente dalle Camere di Commercio di tutti i bilanci depositati secondo IAS/IFRS riferiti agli esercizi contabili 2010 e 2011 (circa 2000 bilanci per ciascun esercizio).
- B) Riclassificazione secondo la struttura della IV direttiva CEE dei bilanci depositati secondo IAS/IFRS, di cui al punto A.
- C) Registrazione su supporto informatico dei dati acquisiti e riclassificati, di cui al punto B, ai fini della messa a disposizione dell'Istat: i bilanci riclassificati dovranno essere registrati individualmente in formato XBRL secondo la tassonomia ufficiale dello standard, oppure, in alternativa, seguendo uno schema di tracciati record a lunghezza fissa da concordare con il committente.
- D) Acquisizione direttamente dalle Camere di Commercio di 900.000 bilanci depositati presso queste ultime, riferiti agli esercizi contabili 2010 e 2011 (per un totale di 1.800.000 bilanci), per la parte che riguarda le note integrative, ai fini della individuazione, in queste ultime, dei dati riguardanti le voci indicate nel Prospetto 1 (*"Voci di nota integrativa e relative specifiche per la fornitura di cui al punto 2"*): le note integrative dovranno riguardare sia i bilanci XBRL che i bilanci depositati secondo IAS/IFRS, selezionati secondo una graduatoria decrescente realizzata in base all'ammontare del fatturato lordo delle società e, a parità di fatturato lordo, in base al "costo del personale" più elevato;
- E) Individuazione, nelle note integrative acquisite dalle Camere di commercio, dei dati indicati nel prospetto 1, qualora presenti, e loro registrazione su supporto informatico secondo il tracciato record riportato su tale prospetto, ai fini della messa a disposizione dell'Istat: i dati di nota integrativa riferiti ai singoli bilanci societari dovranno essere registrati in formato XML utilizzando un sistema di marcatori da concordare con il committente, al fine di uniformare il metodo di trattamento con i dati di conto economico e stato patrimoniale eventualmente forniti in formato XBRL; alternatively, è possibile utilizzare uno schema di tracciati record a lunghezza fissa, da concordare nelle sedi appropriate.
- F) Trasmissione all'ISTAT dei dati di cui al punto C) e al punto E), con le modalità ed i tempi stabiliti nell'art. 4 del contratto, relativo alla *"Durata del contratto e tempi di esecuzione attività"*.
- G) Consegna all'Istat, allo scadere del termine di ogni fornitura, di un rapporto di qualità nel quale



siano indicati:

- le metodologie e le definizioni utilizzate per riclassificare secondo la struttura della IV direttiva CEE i bilanci depositati presso le Camere di commercio secondo IAS/IFRS;
- la contabilizzazione degli interventi correttivi effettuati per tipologia di controllo e la descrizione di tali tipologie di controllo.

H) Fornitura:

- per i dati eventualmente forniti in XBRL (riguardanti i bilanci in IAS/IFRS riclassificati secondo la struttura della IV direttiva CEE), dello schema di validazione di riferimento;
- per i dati eventualmente forniti in formato XML (dati di nota integrativa), del relativo schema di validazione (.XSD);
- per i dati eventualmente forniti secondo uno schema di tracciati record a lunghezza fissa, del relativo tracciato record.

I) Integrazione, in corso d'opera, di forniture di dati riguardanti liste di imprese specifiche, riferibili ad un massimo di 2.000 imprese e a dati non ancora acquisiti per tali imprese relativamente ad un dato esercizio, da realizzare, su richiesta dell'Istat, entro 30 giorni dalla data di inoltro della richiesta.

Le attività da svolgere per il servizio richiesto dovranno rispondere ai livelli di qualità e completezza dei dati delle forniture da realizzare, necessari a garantire un idoneo utilizzo, da parte dell'Istat, delle forniture stesse. Tali livelli di qualità e completezza, che riguarderanno sia i bilanci IAS/IFRS riclassificati secondo gli schemi di IV direttiva CEE che i dati delle note integrative, saranno oggetto di verifiche, da parte dell'Istat, da realizzare secondo criteri, anche campionari, ritenuti di volta in volta più idonei. Tali verifiche potranno comportare la necessità di richiedere alla società alla quale sarà affidato il servizio in oggetto l'integrazione, definita in base ai risultati delle verifiche stesse, dei dati già forniti per specifiche imprese, indipendentemente dai tempi di consegna previsti dal contratto.